

Trung Tâm Ph?c H?i H? Tr? M?i M? C?a t?i St. Louis City: Gi? Làm Vi?c t?i t?t c? các Trung Tâm Ph?c H?i Th?m H?a S? Thay ??i vào ngày th? Hai

Release Date: Tháng 9 9, 2022

Trung tâm ph?c h?i th?m h?a m?i c?a FEMA s? m? c?a t?i St. Louis City vào **ngày th? B?y, 10 tháng Chín** ?? h? tr? cá nhân cho ng??i b? ?nh h??ng tr?c ti?p b?i l? l?t và bão nghiêm tr?ng t? ngày 25 ??n 28 tháng B?y.

Các chuyên gia ph?c h?i t? FEMA và C? Quan Ti?u Th??ng Hoa K? s? cung c?p thông tin v? các d?ch v? hi?n có, gi?i thích các ch??ng trình h? tr? r?i giúp ng??i s?ng sót ?i?n ho?c ki?m tra tình tr?ng ??n xin c?a h?.

??a ch? trung tâm ph?c h?i th?m h?a:

Salvation Army Temple Center

2740 Arsenal St

St. Louis, MO 63118

(? góc ???ng Arsenal và California)

Gi? làm vi?c vào ngày th? B?y: 8:00 sáng – 5:00 chi?u

K? t? ngày th? Hai, 12 tháng Chín, gi? làm vi?c m?i c?a t?t c? các trung tâm ph?c h?i s? là:

Th? Hai - Th? Sáu, 8:00 sáng - 6:00 chi?u

Th? B?y, 8:00 sáng - 5:00 chi?u

?óng c?a Ch? Nh?t



FEMA

Page 1 of 4

Những trung tâm phục hồi khác mà những nhà quản lý địa phương:

THÀNH PHỐ ST. LOUIS

Ranken Technical College

Mary Ann Lee Technology Center

1313 N. Newstead Ave.

St. Louis, MO 63113

(ở góc giao Newstead và Page)

QUẬN ST. LOUIS

Urban League Empowerment Center

9420 W. Florissant Ave.

Ferguson, MO 63136

University City Recreation Division

Centennial Commons

7210 Olive Blvd.

University City, MO 63130

Hazelwood Civic Center

8969 Dunn Road

Hazelwood, MO 63042

QUẬN ST. CHARLES

O'Fallon Municipal Centre

100 N. Main St.



FEMA

O'Fallon, MO 63366

(C?ng phía ?ng Nam)

Developmental Disabilities Resource Board – DDRB Building

1025 Country Club Road

St. Charles, MO 63303

(I-70 g?n l?i ra Zumbahl Road)

??a ?i?m DDRB s? ?óng c?a v?nh vi?n vào ngày th? T?, 14 tháng Chín, lúc 6:00 chi?u

Không c?n l?y h?n tr??c khi ??n Trung Tâm Ph?c H?i Th?m H?a. Chúng tôi luôn chào m?ng quý v? ??n trung tâm.

Ng??i b? ?nh h??ng tr?c ti?p b?i l? l?t ? Thành Ph? St. Louis, Qu?n St. Louis và Qu?n St. Charles có th? ??n b?t c? trung tâm ph?c h?i nào.

N?u quý v? c?n ???c giúp ?? ghi danh, FEMA có th? h? tr? t?i Trung Tâm Ph?c H?i Th?m H?a.

N?p ??n tr?c tuy?n cho FEMA t?i [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov) ho?c g?i 800-621-FEMA (3362).

FEMA có th? cung c?p ti?n tr? c?p H? Tr? Cá Nhân mà không ph?i hoàn tr? cho:

- **Tr? Giúp Thuê M??n** n?u quý v? c?n chuy?n ch? vì thi?t h?i do l? l?t
- **Tài S?n Cá Nhân** b? h? h?i ho?c phá h?y do l? l?t
- **B?i Hoàn Ti?n** ? n?u quý v? ?ã ph?i t?m th?i ? khách s?n
- **S?a Nhà C?n B?n cho ch? nhà** có n?i c? ng? chánh b? thi?t h?i do l? l?t
- **Các Nhu C?u Chánh Y?u Khác** do ?nh h??ng c?a l? l?t g?n ?ây

Ngoài nh?ng h? tr? nêu trên, xin l?u ý nh?ng ?i?u sau ?ây:

- **M?i gia h? ch? n?p m?t ??n xin**
- **FEMA không tr? ti?n cho th?c ph?m b? m?t ho?c h? h?ng.**



FEMA

Page 3 of 4

- Theo luật, FEMA không cho phép trợ cấp tài trợ cho bất kỳ ai đã được trợ cấp từ các nguồn khác.

Gia Ch và Ngân hàng Thuê: Sau khi quý vị ghi danh với FEMA, nếu quý vị cần gì thì người SBA có thể xin tài trợ vay thêm nữa, thì nên liên hệ và nộp đơn. Người SBA giúp quý vị cần có xét nghiệm tài trợ cấp thêm nếu bạn cần chi phí vay SBA.

Nếu bạn tiêu chuẩn cần tài trợ vay và chấp nhận, quý vị sẽ cần tài trợ.

Quý vị cũng có thể cần giúp đỡ người SBA tại bất kỳ Trung tâm Phục Hồi Thương Vụ nào.

Theo dõi chúng tôi trên Twitter [@MOSEMA](#) và [@FEMARegion7](#) để biết thông tin cập nhật.

Xem thông tin mới nhất tại [Recovery.MO.gov](#) và [FEMA.gov/disaster/4665](#).

Chúng tôi có trợ cấp phục hồi thêm nữa bất kỳ chủng tộc, màu da, tôn giáo, quốc tịch, phái tính, tuế tác, tình trạng khuyết tật, mức thành thạo Anh ngữ hoặc tình trạng tài chính.



FEMA